

## 衣原體

# Chlamydia

### 什麼是衣原體？

衣原體是一種男女都可以受到感染的性病,是桿菌(bacterium)所導致。很多染上桿菌的人並沒有被傳染的症狀,但仍然能夠傳播桿菌。衣原體可以影響尿道、子宮頸、直腸和肛門、咽喉和眼睛。衣原體的感染可以導致併發症,但是可以預防。

### 在甚麼情況下會染上衣原體？

與已經被傳染的人性交,就會染上衣原體。

最易染上衣原體的人是:

- 年輕的性活躍的男女;
- 任何最近換了性伴侶的人;
- 任何最近染上了另一種性病的人。

### 怎樣知道您是否染上了衣原體？

在受到傳染後 2-14 天內可能會出現症狀。然而,有些人可能染上了衣原體很多個月或甚至很多年而不自知。

### 在女士中

如果女士染上了衣原體,她也許會發覺:

- 下腹部痙攣或疼痛;
- 月經的改變(即是她經期的改變);
- 小便時疼痛;
- 在性交時或性交後出血或疼痛;
- 陰道溢液的改變。

## 在男士中

如果男士染上了衣原體,他也許會發覺:

- 陰莖溢液;
- 小便時疼痛;
- 睪丸腫脹和疼痛。

## 在男士和女士中

肛門可能出現感染,但通常患者並沒有發覺。偶然可能導致肛門疼痛或溢液。

## 有測試衣原體的化驗嗎?

本地醫生或性健康診所(sexual health clinic)可以診斷是否染上了衣原體。醫生會用拭子從尿道、子宮頸、或肛門取一個樣本或取尿的樣本。然後該拭子或尿的樣本會被送去化驗室化驗有沒有衣原體的存在。

## 衣原體是怎樣治療的?

衣原體很容易用抗生素治愈。必須去見醫生或性健康診所接受檢驗和治療。如果症狀再次出現,回去見醫生或性健康診所吧。

即使症狀已經消失,也必須服完整個抗生素的療程,因為衣原體的細菌可能沒有被完全殺死。在開始接受治療後,要停止性交至少 7 天,因為該感染仍然可以傳播。

## 有沒有任何併發症?

有。如果沒有予以適當的治療,衣原體可以導致嚴重的併發症。

## 在女士中,併發症包括:

- 骨盆炎病(pelvic inflammatory disease,簡稱 PID)。當位於骨盆的生殖器官發炎時,就會形成這種疾病;
- 骨盆內黏連(pelvic adhesions)和慢性骨盆疼痛;
- 由於輸卵管受損(而導致瘢痕組織),因而不育。
- 宮外孕(ectopic pregnancy)(即是胎兒在輸卵管發育而不是在子宮內發育)。

### 在男士中,併發症包括:

- 復發性尿道炎(recurrent urethritis);
- 附睪炎(epididymitis)(這是指輸精管以至睪丸發炎)。

### 男女的併發症包括:

- 關節炎(arthritis);
- 結膜炎(conjunctivitis)和眼色素層炎(uveitis) (均是眼睛發炎);
- 直腸炎(proctitis)。

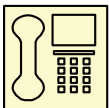
### 性伴侶也需要接受治療嗎?

需要。如果您染上了衣原體,應該請您在過去 6 個月內的所有性伴侶去看醫生或去當地的性健康診所接受檢驗和治療。

### 怎樣預防衣原體?

在進行陰道交或肛交時,使用陰莖套(condom)可以預防衣原體和其他性病。那些有多過一個性伴侶的人,尤其要使用陰莖套。

更多資訊 — 新南威爾士州公共衛生部門



**1300 066 055**

[www.health.nsw.gov.au](http://www.health.nsw.gov.au)